

LE SALMANAZAR

Scène de création et de diffusion d'Épernay

# ENSEMBLE VOCAL EXOSPHERE

musique  
classique

jeu 18 janvier

20:30

+ 12 ans

1h15

grande salle

Direction **Jean-Philippe Billmann**

**Emilie Husson**, soprane  
**Laetitia Corcelle**, soprane  
**Amandine Trenc**, soprane  
**Rosemay Dauvin**, alto  
**Elise Duclos**, alto  
**Marie Royer**, alto  
**Antoine Jomin**, ténor  
**Stephan Olry**, ténor  
**Steve Zengh**, ténor  
**Cédric Baillergeau**, basse  
**Xavier Bazoge**, basse  
**Julien Guilloton**, basse

Mapping vidéo :  
**Jean-Michel Alloux et Nicolas Berrot**  
*Un Rayon dans la Nuit*  
[contact@unrayondanslanuit.com](mailto:contact@unrayondanslanuit.com)

Avec le soutien de la Région Grand Est, l'Eurométropole de Strasbourg, la DRAC Grand Est, la HEAR, la fondation de Lacour ainsi que le musée Würth.  
©Klara Beck



les vidéos et les photos avec ou sans flash sont interdites pendant les représentations. merci de votre compréhension.



ce programme de salle est téléchargeable sur [www.lesalmanazar.fr](http://www.lesalmanazar.fr) (sur la page du spectacle)

*Terre-Mère* invoque les quatre éléments comme des entités spirituelles, sources de toute vie sur Terre. En les associant à la notion d'espoir qui traverse ce programme, Exosphère rend à la planète Terre sa dimension maternelle, mystique, spirituelle pour insuffler à ses occupants un message écologique, d'unité et de paix.

## FEU

### Evening rise

Chant amérindien

Terre-Mère, réveille-moi avec le battement du cœur de la mer.

### O radiant dawn

James McMillan (1959\*)

O, Aube radieuse, splendeur de la lumière éternelle. Viens, éclaire ceux quimarchent dans l'obscurité.

### Flame

Ben Parry (1965\*)

Une flamme disperse l'obscurité, sa douce lumière rejette les ombres. Une simple flamme qui partage sa lumière se renforce en se divisant en deux. Comme chaque flamme en engendre une autre, sa vie et sa lumière se multiplient pour brûler éternellement et illuminer le monde.

## EAU

### Wislo moja, wislo szara

Henryk Gorecki (1933-2010)

Ma vistule, grise vistule où coules-tu, d'où viens-tu? Dis-moi avant de disparaître dans la mer.

### There will come soft rains

Eriks Esenvalds (1978\*)

De douces pluies viendront, l'odeur de la terre, les hirondelles voltigeront, les grenouilles chanteront à la nuit. Personne ne remarquera, ni les oiseaux, ni les arbres, ni même le printemps se réveillant à l'aube que les humains ont péri.

## AIR

### El grito

Einojuhani Ratavaara (1928-2016)

Le cri passe de montagnes en montagnes tel un arc-en-ciel noir sur la nuit bleue. Comme l'archet d'un violon, le cri a fait vibrer de larges cordes du vent.

### O wild west wind

Edward Elgar (1857-1934)

O vent sauvage de l'ouest ! Que ton esprit féroce soit le mien. Porte mes pensées mortes à travers l'univers comme des feuilles flétries pour hâter un renouveau. Disperse, par l'incantation de ce vers, mes mots à travers toute l'humanité.

### L'air glisse

Caroline Charrière (1960-2018)

## TERRE

### Earth song

Frank Ticheli (1958\*)

Cette heure sombre et tempétueuse. Le vent remue, la Terre brûlée crie en vain. La guerre et le pouvoir, vous êtes aveugles et confus. Le cœur déchiré crie en vain. Mais la musique et le chant sont mes refuges et ma lumière. A travers l'obscurité, la souffrance et le conflit, je chanterai, je serai, je vivrai, je verrai la Paix.

### Die Capelle am Strande

Wilhelm Berger (1861-1911)

Lentement et à peine audible, la quille divise la mer sans vague. Le son d'un jeu de cordes tremble dans mon âme. Écoutez ce son doucement feutré qui réconcilie doucement la terre et le ciel C'est la cloche du soir qui sonne au loin de la chapelle. Modestement du sol rocheux, elle regarde la mer si loin sans fin, comme un esprit pieux regarde vers l'éternité.

### 7 supplications - Bertrand Richou (1978\*)

1. **Light** Quand cela vient du soleil, alors tu dois t'assoier et prier
2. **Dream** Lune bleue, bois l'eau sacrée et prie pour que jamais cela ne finisse
3. **Love** Bouleversant amour je t'en prie quitte-moi
4. **Wind** Ô vent, reste doux et guéris mes peurs.
5. **Water** Chère eau, ligne sinueuse s'il te plaît bénis-moi
6. **Need** Ciel gris, je t'en prie, pars ou meurs, mais plus de souffrance
7. **Beginning** puisse l'univers nous garder dans ce nouveau commencement et enseigner la bénédiction, la guérison et la compassion, lentement, doucement être courageux dans le bonheur. Jardiniers du monde entier, ne dormez pas et soyez Espoir.

## PREMIER CRI

AUDREY DUGUÉ  
COMPAGNIE  
REFLETS BLEUS

théâtre / création

mer 10 jan 20:30

jeu 11 jan 19:30

## LE DÎNER CHEZ LES

FRANÇAIS DE V. GISCARD D'ESTAING

LÉO COHEN-PAPERMAN  
COMPAGNIE DES ANIMAUX  
EN PARADIS

théâtre / création

mar 16 janvier

20:30

## ENSEMBLE VOCAL EXOSPHÈRE

DIRECTION  
JEAN-PHILIPPE BILLMANN

musique classique

jeu 18 janvier

20:30

## AU BORD DU VIDE

COMPAGNIE  
MANIE

cirque / dès 9 ans

mer 24 janvier

15:00

## L'ÉCHAPPÉE

PHILÉMON VANORLE  
SOCIÉTÉ VOLATILE

théâtre / création

mer 31 jan 20:30

jeu 1<sup>er</sup> fév 19:30

## LE MENSONGE

CATHERINE DREYFUS  
ACT2 COMPAGNIE

danse cirque / dès 6 ans

mer 7 fév

15:30

## UNE JOURNÉE PARTICULIÈRE

ETTORE SCOLA  
LAETITIA CASTA  
ROSCHDY ZEM

théâtre

lun 12 fév 20:00

mar 13 fév 20:30

## FESTIVAL AU FIL DES MONDES

musique du monde

du 16 au 22 février

## MONTRER SES DENTS

ESTHER MOREIRA  
ÉCRASER LES MOUCHES

théâtre création

mar 12 mars 20:30

mer 13 mars 19:30

nouveau ! billetterie en ligne

[www.lesalmanazar.fr](http://www.lesalmanazar.fr)

